

アフガニスタンのこどもたちと

# いっしょにステージを創りませんか!?



## アフガンMMCC & みんなの夢の音楽隊

### 共同公演



埼玉のうたごえ祭典 in 春日部

今年の夏、アフガニスタンの MMCC(Mobile Mini Circus for Children) から子どもたち 13 人が日本へやってきます。彼らは、現地で歌や演劇やアクロバットなどのサーカスをしており、来日中、日本でもサーカス公演を行います。でも、たった 13 人で大きな公演をするより、もっとたくさんの人たちで公演を創ったら方が楽しいと思いませんか! ? そこで、歌を歌ったり、ジャグリングをしたり、組体操をしたり、彼らといろいろな体験を一緒にしたい人を一緒にやりたい! という方を大募集します。1 つの公演を創り上げるとい目標に向かって一緒に練習をしたり、ご飯を食べたり…。おとなも子ども、彼らとトモダチになりたい人、ちょっと気になるなあという人、誰でも OK! 今年の夏はアフガンの子ども達と一緒に、思いっきり楽しんじゃおう! !



ちびっこアクロバット

### ● 共同公演日程 (みんなで出演します!!) ●

**8月20日(日) 埼玉共同公演@埼玉会館大ホール (19日リハーサル)**

**9月3日(日) 新座ピースフェスティバル@新座市民会館大ホール 他**

## プログラム!

- ・「ともだちになるために」MMCC の子たちも元気いっぱい歌います
- ・「MMCC Song」MMCC のテーマソング・ペルシャ語の歌に挑戦!
- ・「ねがい」 広島の中学生在が作詞しました
- ・「サーカスのうた」「ぞうれっしゃよはしれ」  
合唱構成ぞうれっしゃがやってきたより
- ・「一座の唄」「ハッピーソング」ロバの音楽座も出演します
- ・「あの日の授業」
- ・「さんぽ」「手のひらを太陽に」手話ダンスの振り付です☆



MMCC で歌う子どもたち

●参加費 (登録料)● 個人 2,000 円 (子ども・障がい者 500 円)

団体 1,500 円 × 参加人数 (子ども・障がい者 500 円)

地域の練習場についてなど、詳しくは裏面をご覧ください!!

※ワークショップ参加費やプレ企画には別途費用がかかります。

【お申し込み・お問い合わせ】 JAPAN-MMCC 事務局

TEL 048-783-5771 FAX 048-783-5772 info@japan-mmcc.com

主催 ■ NPO 法人 みんなの夢の音楽隊 ■ JAPAN-MMCC ■ アガ MMCC & みんなの夢の音楽隊共同公演埼玉実行委員会  
 共催 ■ 埼玉のうたごえ協議会 ■ JIFF 日本国際親善厚生財団 ■ 新座ピースフェスティバル実行委員会 ■ 広域おやこ劇場ひき北いるま  
 ■ 教育科学研究会埼玉大会実行委員会 ■ 神田カプール食堂 ■ 埼玉 AALA 連帯委員会 ■ 志木おやこ劇場 ■ 浦和子ども劇場  
 ■ ねがい合唱団 ■ 子どもハウスどろんこ ■ SSC 埼玉新聞サポーターズクラブ ■ NGO MAKE THE HEVEN  
 ■ NPO 法人むさしうらわ街ネット ■ ブーク人形劇場・夏ワク'06 実行委員会 ■ アフガンの子どもたちに美味しいものごちそうする会  
 ■ NPO 法人 子ども劇場おやこ劇場埼玉センター ■ 第 38 回保育合研埼玉県実行委員会 ■ 浦商定時制太鼓部十響  
 ■ NPO 法人 食生活カウンセラーの会 ■ 新座おやこ劇場

後援 ■ 埼玉県 ■ 埼玉新聞社 ■ テレ玉 他申請中

協力団体 ■ AFGHAN-MMCC ■ ロバの音楽座 ■ クラウンパラダイス ■ どりいむ・ほっくす

※ 2006 年度子どもゆめ基金助成事業

# アフガンMMCC&みんなの夢の音楽隊来日共同公演インフォメーション



## 地域の練習場

### 春日部練習場

☆毎週火曜日 18:00 ~ 20:00 「内牧公民館」にて  
※ ジャグリングや歌の練習

### 浦和練習場

☆毎週水曜日 19:00 ~ 21:00 「常盤公民館 和室」にて  
北浦和駅徒歩5分 ※ 歌の練習

### 志木練習場

☆毎週金曜日 17:45 ~ 20:00 「フォーシーズンズ志木ふれあいプラザ」にて  
東武東上線「志木駅」東口駅前丸井8階 ※17:45 ~ 20:00 ジャグリングや歌の練習  
20:00 ~ 21:30 ピースフェスティバル in 新座に  
向けた歌の練習

### 武蔵浦和練習場

☆7月16・23日・8月13日(日) 10:00 ~ 12:00 「スペースどう(ドウコープ内)」  
JR埼京線・武蔵野線「武蔵浦和駅」徒歩5分 ※ 歌の練習

※ご登録いただいた方は、どの練習場にもご参加いただけます。お気軽にご参加ください♪



ジャグリングにもチャレンジ♪



## 全体練習会場と日程

7月24日(月)	与野本町コミュニティセンター 多目的ルーム(小)	18:30 ~
8月5日(土)	与野本町コミュニティセンター 多目的ルーム(大)	13:30 集合 19:00 解散 (子どもは17:00)
8月17日(木)	与野本町コミュニティセンター 多目的ルーム(小)	18:30 ~
8月19日(土)	アフガンMMCC&みんなの夢の音楽隊共同公演 埼玉会館大ホール	13:00 集合
8月20日(日)	アフガンMMCC&みんなの夢の音楽隊共同公演 埼玉会館大ホール	9:00 ~ 20:00

リハーサル

本番!



## 他にもこんなイベントがあるよ

- 7月29日(土) ~ 7月31日(月) ロバの学校@長野県豊丘村  
ロバの音楽座と一緒にミュージックキャンプへ繰り出そう!
- 8月7日(月) 全国保育合同研究集会@川越運動公園総合体育館  
約5000人のお客さんの前で、パフォーマンス!!
- 8月9日(水) 教育科学研究会全国集会・埼玉大会@東京国際大学  
オープニングステージを飾ります!!



お芝居も!

この他、ワークショップや交流会など企画中! また、花火やプールなど遊び企画あり♪

お問い合わせや詳細は

www.japan-mmcc.com 048-783-5771